



BÜRGERGEMEINDE ROTHENFLUH

Einladung zur Bürgergemeindeversammlung

Freitag, 5. Juni 2026, 20.00 Uhr in der Waldhütte Eichligarten

Traktanden

- 1 **Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 10. Dezember 2025**
- 2 **Rechnung Bürgergemeinde 2025**
- 3 **Einbürgerung der Familie J**
- 4 **Einbürgerung der Familie M.I.**
- 5 **Informationen aus dem Gemeinderat**
- 6 **Fragen und Anmerkungen der Bürgerinnen und Bürger**

Rothenfluh, 20. Mai 2026

Der Gemeinderat

Ablauf

<u>18.45h</u>	<u>Apéro</u>
<u>19.15h</u>	<u>Imbiss</u>
<u>20.00h</u>	<u>Offizieller Teil</u>
<u>Anschliessend</u>	<u>Kaffee und Dessert</u>

1 Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 10. Dezember 2025

Das ausführliche Protokoll der letzten Bürgergemeindeversammlung liegt gemäss den Bestimmungen des Verwaltungs- und Organisationsreglements auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Das Beschlussprotokoll kann auf der Homepage der Gemeinde unter www.rothenfluh.ch eingesehen werden.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung, das Protokoll zu genehmigen.

2 Rechnung Bürgergemeinde 2025

Ausgangslage

Die Jahresrechnung 2025 der Bürgergemeinde weist bei einem Gesamtaufwand von CHF 101'231.95 und Erträgen von CHF 272'342.92 einen Ertragsüberschuss von CHF 171'110.97 aus. Gegenüber dem Budget schliesst die Rechnung rund CHF 174'250 besser ab als prognostiziert (Aufwandüberschuss von CHF 3'145). Der Rechnungsabschluss des Vorjahres verzeichnete einen Aufwandüberschuss von CHF 1'832.97.

Das positive Ergebnis ist vorwiegend auf die ausgeschüttete Überschussbeteiligung 2024/25 des Zweckverbands Forstrevier Ergolzquelle über CHF 87'200 bzw. CHF 200/ha Wald zurückzuführen. Ebenfalls trugen die höheren Netto-Erträge (plus CHF 51'000: Nettoertrag 74'000.05 / Budget 23'000 / Vorjahr 2'717.30) aus dem Grubenbetrieb zu diesem erfreulichen Ergebnis bei. Des Weiteren fielen keine Aufwände im Strassenunterhalt (- 21'000) an.

Erfolgsrechnung – Bemerkungen zu den einzelnen Konten:

029 Bürgerrechnung (Nettoaufwand 11'910.25 / Budget 11'100 / Vorjahr 18'314.40)

Der Nettoaufwand der Bürgerrechnung fällt rund CHF 810 höher aus als vorgesehen. Die Administrations-/Bürgerkassierkosten entsprechen mit CHF 10'000 dem Budget. Der budgetierte Sachaufwand wird um knapp CHF 300 überschritten. Ertragsseitig betragen die Gebühren für Einbürgerungen CHF 500 (Budget 1'000).

810 Forstrechnung (Nettoaufwand 8'787.00 / Budget 32'320 / Vorjahr 12'798.36)

Die Entschädigung des Bürgerrats und der Waldchefs fällt mit CHF 2'074.00 leicht über dem Budget aus. Für die Brennholzgant und die Gabholzverlosung wurden Holzzukäufe von CHF 8'173 (147 Ster à CHF 55) getätigt. Die Bereitstellung des Holzes (spalten und bündeln) wurde mit CHF 6'810.30 inkl. MwSt. abgerechnet. An der Holzgant wurden 51.6 Ster für insgesamt CHF 5'882 verkauft.

59 Bürger bezogen ihr Gabholz (insgesamt 56.5 Gaben zu total CHF 8'535), welches zum angesetzten Preis von CHF 150/Gabe (2Ster) verkauft wurde.

Beim Unterhalt Strassen wurden keine Arbeiten ausgeführt (Budget 21'000).

Der übrige Sachaufwand (Konto 319) beinhaltet die Verpflegungs- und Inseratekosten für die Holzgant, sowie die Beiträge an: - Verein Erlebnisraum Tafeljura; - Wald beider Basel und - Verband der Baselbieter Bürgergemeinden von insgesamt CHF 6'266.55 (Budget CHF 5'875). Der Mehraufwand von rund CHF 460 ist dem SHF-Beitrag (Schweizer Holz Förderung) geschuldet.

870 Gruben/Deponien (Nettoertrag 74'000.05 / Budget 23'000 / Vorjahr 2'717.30)

Im vergangenen Jahr wurden rund 6'400 m³ Aushubmaterial in der Grube Bannhalden deponiert. Das Budget ging von einer Deponiemenge von 2'000 m³ aus.

871 Nebenbetriebe (Nettoaufwand 5'813.40 / Budget 5'810 / Vorjahr 5'214.20)

Auf den bisher geleisteten Grundeigentümerbeiträgen an die Gesamtmelioration beträgt die ordentliche Abschreibung 10% von CHF 58'134.20.

875 Zweckverband FR Ergolzquelle (Nettoertrag 87'200 / Budget 0 / Vorjahr 0)

Der Zweckverband Forstrevier Ergolzquelle hat im Jahr 2025 zum zweiten Mal (erstmalig im 2023) eine Überschuss-Beteiligung ausgeschüttet. Sie betrug CHF 87'200 bzw. CHF 200/ha Wald.

940 Kapital-/Zinsdienst (Nettoertrag 21'452.02 / Budget 8'250 / Vorjahr 13'525.39)

Die Zinserträge sind mit CHF 21'598.67 doppelt so hoch als budgetiert (CHF 8'400). Der wesentliche Mehrertrag resultiert aus dem Darlehen (CHF 1,2 Mio.) an die Einwohnergemeinde, welches zum internen Zinssatz von 1.5% (CHF 18'000.00) gewährt wurde. Die weiteren Erträge: Sparkonti CHF 390.84; Darlehenszins Wohngenossenschaft Dübach CHF 537.83; Dividende Raurica Wald AG CHF 2'640.00.

942 Liegenschaften FV (Nettoertrag 14'969.15 / Budget 14'835 / Vorjahr 18'251.30)

Aufwandseitig fielen keine weiteren baulichen Massnahmen an. Insgesamt sind Erträge von CHF 21'364.25 verbucht für: Vermietung Werkhof CHF 17'400; Pachtzinsen CHF 949; Entschädigung Erdbebensonde CHF 300; Pacht «Mülistetthütte» CHF 1'365. Die Waldhütte «Im Eichligarten» wurde im vergangenen Jahr 8x vermietet.

Investitionsrechnung

In der Berichtsperiode fiel lediglich eine weitere Zahlung Arenbeiträge an die Gesamtmelioration (CHF 11'208.20) an.

Bemerkungen zur Bilanz

Die Bürgergemeinde verfügt per 31.12.2025 über flüssige Mittel in der Höhe von CHF 210'496.39.

Die Guthaben belaufen sich auf CH 28'811.30.

Die Darlehen (Einwohnergemeinde CHF 1.2 Mio. und Wohngenossenschaft Dübach CHF 102'980.77), die Beteiligung Genossenschaft Dorfladen CHF 1'001 sowie ein Anlagekonto bei der Kantonalbank über CHF 126'797 bilden das Anlagevermögen von CHF 1'430'781.13.

Weitere Aktivposten sind: das Guthaben Überschussbeteiligung des ZvF Ergolzquelle (Auszahlung im 2026) über CHF 87'200, die Beteiligung Zweckverband Forstrevier Ergolzquelle über CHF 175'824 und die bisherigen Investitionsbeiträge in die Melioration über CHF 63'529.

Auf der Passivseite sind laufende Verpflichtungen (CHF 27'506.80), die drei Fonds Naturschutz Flue / Naturschutz Dübach / Naturgefahren (CHF 264'472) sowie Vorfinanzierungen über CHF 440'000 verzeichnet.

Das Eigenkapital erhöht sich aufgrund des prov. Ertragsüberschusses (aktuell CHF 171'110.97) auf CHF 1'264'455.97. Eine allfällige Einlage in Vorfinanzierung «Strassenprojekte» würde am Jahresergebnis eine entsprechende Veränderung bewirken.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss von CHF CHF 171'110.97 und Nettoinvestitionen von CHF 11'208.20 zu genehmigen.

3 Einbürgerung der Familie J

Anträge des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt, der Familie J, bestehend aus Frau J., Herr J. sowie ihren beiden minderjährigen Söhnen, das Bürgerrecht zu erteilen.

Der Gemeinderat beantragt die Festlegung der Einbürgerungsgebühr auf CHF 500.

4 Einbürgerung der Familie M.I.

Antrag des Gemeinderats:

Der Gemeinderat beantragt, der Familie M.I., bestehend aus Frau M.I. sowie ihren drei minderjährigen Töchtern, das Bürgerrecht zu erteilen.

Der Gemeinderat beantragt die Festlegung der Einbürgerungsgebühr auf CHF CHF 250.

5 Informationen aus dem Gemeinderat

6 Fragen und Anmerkungen aus der Bevölkerung

Ergebnisse

Bürgergemeinde Rothenfluh
Buchungsperiode 2025

	Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung	272'342.92	272'342.92	99'585	99'585	73'755.25	73'755.25
Total Aufwand und Ertrag	121'231.95	272'342.92	99'585	96'440	73'755.25	71'922.28
Ertragsüberschuss	151'110.97					
Aufwandüberschuss				3'145		1'832.97
Investitionsrechnung	11'208.20	11'208.20	11'210	11'210	11'208.20	11'208.20
Total Ausgaben und Einnahmen	11'208.20		11'210		11'208.20	
Zunahme der Nettoinvestitionen		11'208.20		11'210		11'208.20
Finanzierung	151'110.97	156'924.37	14'355	20'165	13'041.17	18'255.37
Zunahme der Nettoinvestitionen	11'208.20		11'210		11'208.20	
Ord. Abschreibungen VV		5'813.40		5'810		5'214.20
Aufwandüberschuss ER			3'145		1'832.97	
Ertragsüberschuss ER		151'110.97				
Finanzierungsüberschuss	139'902.77					
Finanzierungsfehlbetrag				14'355		13'041.17
Kapitalveränderung	156'924.37	151'110.97	20'165	14'355	18'255.37	13'041.17
Finanzierungsüberschuss		139'902.77				
Finanzierungsfehlbetrag			14'355		13'041.17	
Aktivierungen		11'208.20		11'210		11'208.20
Passivierungen	5'813.40		5'810		5'214.20	
Zunahme des Kapitals	151'110.97					
Abnahme des Kapitals				3'145		1'832.97

Bestandesrechnung

Bürgergemeinde Rothenfluh
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Veränderung		Endbestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	1'848'525.40	448'225.95	300'103.53	1'996'647.82
10	Finanzvermögen	1'614'561.20	437'017.75	294'290.13	1'757'288.82
100	Flüssige Mittel	162'007.21	176'569.26	128'080.08	210'496.39
101	Guthaben	22'509.52	172'511.83	166'210.05	28'811.30
102	Anlagen	1'430'044.47	736.66		1'430'781.13
104	Transitorische Aktiven		87'200.00		87'200.00
11	Verwaltungsvermögen	233'964.20	11'208.20	5'813.40	239'359.00
114	Sachgüter	5.00			5.00
115	Darlehen und Beteiligungen	175'825.00			175'825.00
116	Investitionsbeiträge	58'134.20	11'208.20	5'813.40	63'529.00
2	Passiven	1'848'525.40	275'882.37	127'759.95	1'996'647.82
20	Fremdkapital	39'181.40	104'771.40	116'232.95	27'719.85
200	Laufende Verpflichtungen	39'181.40	104'558.35	116'232.95	27'506.80
205	Transitorische Passiven		213.05		213.05
28	Sonderfinanzierungen	715'999.00	20'000.00	11'527.00	724'472.00
281	Fonds	275'999.00		11'527.00	264'472.00
282	Vorfinanzierungen	440'000.00	20'000.00		460'000.00
29	Eigenkapital	1'093'345.00	151'110.97		1'244'455.97
290	Eigenkapital	1'093'345.00	151'110.97		1'244'455.97

Laufende Rechnung

Bürgergemeinde Rothenfluh
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	272'342.92		99'585		73'755.25	
30 Personalaufwand	13'800.60		14'160		17'613.85	
31 Sachaufwand	78'617.95		76'615		47'927.20	
33 Abschreibungen	5'813.40		5'810		5'214.20	
36 Eigene Beiträge	3'000.00		3'000		3'000.00	
38 Einlagen in Sonderfinanzierungen	171'110.97					
4 Ertrag		272'342.92		99'585		73'755.25
42 Vermögenserträge		130'162.92		30'115		34'208.43
43 Entgelte		130'653.00		54'800		26'186.85
48 Entnahmen aus Sonderfinanzierungen		11'527.00		14'670		13'359.97

Investitionsrechnung

Bürgergemeinde Rothenfluh
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde	Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8 VOLKSWIRTSCHAFT	11'208.20		11'210		11'208.20	
87 Sonstige Betriebe	11'208.20		11'210		11'208.20	
871 Melioration Rothenfluh	11'208.20		11'210		11'208.20	
564.01 Investitionsbeiträge Melioration Rothenfluh	0.00		11'210		0.00	
564.02 Grundeigentümerbeiträge Melioration Rothenfluh	11'208.20		0		11'208.20	
9 FINANZEN, FINANZVERMÖGEN		11'208.20		11'210		11'208.20
99 Nicht Aufteilbares		11'208.20		11'210		11'208.20
999 Abschluss		11'208.20		11'210		11'208.20
690.01 Aktivierte Ausgaben		11'208.20		11'210		11'208.20



**GESCHÄFTS- UND RECHNUNGS-
PRÜFUNGSKOMMISSION ROTHENFLUH**

Bericht der Rechnungsrevisoren an die Bürgergemeindeversammlung Rothenfluh

Die unterzeichnenden Rechnungsrevisoren haben die vorliegende Jahresrechnung der Bürgergemeinde für das Jahr 2025 geprüft.

Bei der Prüfung haben wir festgestellt, dass:

- die Eingangsbilanz per 01.01.2025 mit der Schlussbilanz per 31.12.2024 übereinstimmt.
- die Saldi der einzelnen Kontoblätter mit den entsprechenden Posten in der Buchhaltung identisch sind.
- die Buchungen sowie die Belege der Kreditoren und Debitoren, die wir stichprobenweise kontrolliert haben, mit den einzelnen Belegen übereinstimmen. Die RPK richtete dabei ihre Fragen bei Unklarheiten direkt an die Finanzverwalterin.
- die Rechnung 2025 bei Aufwendungen von CHF 101'231.95 und Erträgen von CHF 272'342.92 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 171'110.97 abschliesst.
- das positive Ergebnis hauptsächlich auf die ausgeschüttete Überschussbeteiligung des Zweckverbands Forstrevier Ergolzquelle und höhere Netto-Erträge aus dem Grubenbetrieb zurückzuführen ist. Zusätzlich haben der Wegfall von Aufwänden im Strassenunterhalt sowie höhere Zinserträge auf das gewährte Darlehen an die Einwohnergemeinde zu diesem erfreulichen Resultat beigetragen.
- bei den Vorfinanzierungen keine Modifikationen erfolgten.
- die Investitionsrechnung lediglich eine weitere Zahlung vom jährlich geschuldeten Arenbeitrag an die Gesamtmelioration von CHF 11'208.20 beinhaltet.

Genauere Einzelheiten zur Rechnung 2025 können Sie dem Bericht des Gemeinderates entnehmen.

Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir der Bürgergemeindeversammlung, die Rechnung für das Jahr 2025 zu genehmigen.

Rothenfluh, den 18. Mai 2026

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

Barbara Auf der Mauer

Ramona Isler-Erny

Matthias Erny